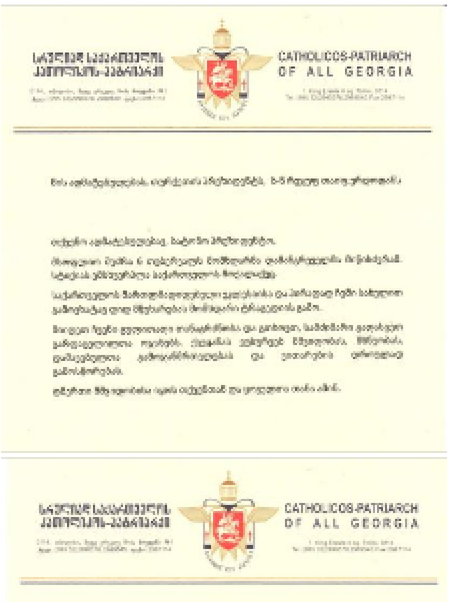
06/02/2023

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის სამძიმარი თურქეთის პრეზიდენტს



CATHOLICOS-PATRIARCH
OF ALL GEORGIA

მის აღმატებულებას, თურქეთის პრეზიდენტს, ბ-ნ რეჯეფ ტაიფ ერდოღანს
თქვენო აღმატებულებავ, ბატონო პრეზიდენტო,
მსოფლიო შეძრა 6 თებერვალს მომხდარმა დამანგრეველმა მიწისძვრამ. სტიქიას ემსხვერპლა საქართველოს მოქალაქეც.
საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიისა და პირადად ჩემი სახელით გამოვხატავ დიდ მწუხარებას მომხდარი ტრაგედიის გამო. მიიღეთ ჩვენი გულითადი თანაგრძნობა და გთხოვთ, სამძიმარი გადასცეთ გარდაცვლილთა ოჯახებს.
ქვეყანას ვუსურვებ მშვიდობას, მხნეობას, დაშავებულთა გამოჯანმრთელებას და ვითარების დროულად გამოსწორებას.
ღმერთი მშვიდობისა იყოს თქვენთან და ყოველთა თანა ამინ.
ილია II

სრულიად საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქი

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი

0114, თბილისი, მეფე ერეკლე II-ის მოედანი №1
ტელ: (995 32)2990378, 2989540; ფაქსი:2987114

CATHOLICOS-PATRIARCH OF ALL GEORGIA

1, King Erekle II sq. Tbilisi, 0114
Tel.:(995 32)2990378,2989540 Fax:2987114

მის აღმატებულებას, თურქეთის პრეზიდენტს, ბ-ნ რეჯეფ თაიფ ერდოღანს

თქვენო აღმატებულებავ, ბატონო პრეზიდენტო,

მსოფლიო შეძრა 6 თებერვალს მომხდარმა დამანგრეველმა მიწისძვრამ. სტიქიას ემსხვერპლა საქართველოს მოქალაქეც.

საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიისა და პირადად ჩემი სახელით გამოვხატავ დიდ მწუხარებას მომხდარი ტრაგედიის გამო.

მიიღეთ ჩვენი გულითადი თანაგრძნობა და გთხოვთ, სამძიმარი გადასცეთ გარდაცვლილთა ოჯახებს. ქვეყანას ვუსურვებ მშვიდობას, მხნეობას, დაშავებულთა გამოჯანმრთელებას და ვითარების დროულად გამოსწორებას.

ღმერთი მშვიდობისა იყოს თქვენთან და ყოველთა თანა ამინ.

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი
მცხეთა-თბილისის მთავარეპისკოპოსი
და მიტროპოლიტი ბიჭვინთისა და ცხუმ-აფხაზეთის

06.02.2023

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი

0114, თბილისი, მეფე ერეკლე II-ის მოედანი №1
ტელ: (995 32)2990378, 2989540, ფაქსი: 2987114

CATHOLICOS-PATRIARCH OF ALL GEORGIA

1, King Erekle II sq. Tbilisi, 0114
Tel: (995 32)2990378, 2989540 Fax: 2987114

To His Excellency, the President of Turkey,

Mr. Recep Tayyip Erdoğan

Your Excellency, Mr. President,

The world has been shaken by the devastating earthquake that occurred on February 6. A citizen of Georgia has also died in the disaster. On behalf of the Orthodox Church of Georgia, we express great sadness over the tragedy.

Please accept our heartfelt sympathy and convey our condolences to the bereaved families.

We wish the country peace, courage, recovery of the injured and timely improvement of the circumstances.

May the God of peace be with you and with everyone.

Catholicos-Patriarch of All Georgia,
Archbishop of Mtskheta and Tbilisi
And Metropolitan of Bitchvinta and Tskhum-Apkhazeti

06.02.2023

საქართველოს საპატრიარქო (ოფიციალური გვერდი)